

October 2011



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

المجلس

الدورة الثالثة والأربعون بعد المائة

روما، 28 نوفمبر/تشرين الثاني – 2 ديسمبر/كانون الأول 2011

برنامج عمل اليوم

الاثنين، 28 نوفمبر/تشرين الثاني 2011

الفترة الصباحية الجلسة العامة الأولى – القاعة الحمراء

(الساعة 9.30 – 12.30)

البند 1 اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني: لاتخاذ قرار
(الوثائق CL 143/1 و CL 143/INF/1 و CL 143/INF/2)

البند 2 انتخاب ثلاثة نواب للرئيس، وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها: لاتخاذ قرار

البند 9 المسائل الدستورية والقانونية الأخرى، للمناقشة ولاتخاذ قرار، بما في ذلك:

1-9 الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة

2-9 الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة

البند 7 تقرير الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي (17-22 أكتوبر/تشرين الأول 2011):
للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 143/2)

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

فترة بعد الظهر الجلسة العامة الثانية – القاعة الحمراء

(الساعة 14.30 – 17.30 أو لاحقاً إذا دعت الحاجة)

البند 4 تقرير الاجتماعيين المشتركين بين الدورة الثامنة بعد المائة والتاسعة بعد المائة للجنة البرنامج وتقرير الدورة الأربعين بعد المائة والواحدة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (12 أكتوبر/تشرين الأول و3 نوفمبر/تشرين الثاني 2011): *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثيقتان CL 143/9 و CL 143/13 باستثناء الفقرات 4-6 والفقرة 8)

البند 5 تقارير الدورات السابعة بعد المائة (16-17 مايو/أيار 2011) والثامنة بعد المائة (10-14 أكتوبر/تشرين الأول 2011) والتاسعة بعد المائة (2-4 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) للجنة البرنامج: *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثائق CL 143/5 باستثناء الفقرة 15 والملحق 1؛ والوثيقة CL 143/7 باستثناء الفقرتين 29-30؛ والوثيقة CL 143/11 باستثناء الفقرتين 5-6 والفقرة 9)*

البند 6 تقارير الدورات التاسعة والثلاثين بعد المائة (30 مايو/أيار-1 يونيو/حزيران 2011) والأربعين بعد المائة (10-14 أكتوبر/تشرين الأول 2011) والواحدة والأربعين بعد المائة (2-4 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) والثانية والأربعين بعد المائة (7-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) للجنة المالية: *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثيقتان CL 143/6 و CL 143/8 باستثناء الفقرات 29-31 و38-40 والوثيقة CL 143/12 باستثناء الفقرات 15-25* والوثيقتان CL 143/19 و CL 143/LIM/1)

البند 3 التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013: *للمناقشة ولاتخاذ قرار* (الوثيقة CL 143/3)

CL 143/11 تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة البرنامج، الفقرتان 5-6*

CL 143/12 تقرير الدورة الواحدة والأربعين بعد المائة للجنة المالية، الفقرات 15-17*

CL 143/13 تقرير الاجتماع المشترك (3 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) الفقرات 4-6*

* تشير الفقرات المبينة بالخط العريض إلى الاقتراح الذي تقدم به الرئيس المستقل للمجلس في رسالته إلى الأعضاء المؤرخة 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 لتركيز النقاش على (1) التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013؛ (2) وتنفيذ خطة العمل الفورية؛ (3) وبرنامج العمل المتعدد السنوات؛ (5) وعضوية لجنة المبادئ الأخلاقية.

الحدث الجانبي من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.00، القاعة الخضراء – إصدار تقرير حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة

سرعة إلقاء البيانات
توخياً للدقة في الترجمة
الفورية والمحاضر
الحرفية

يُذكر المندوبون الموقرون بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية لبياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: FAO-Council@fao.org قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التوصيات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه في موعد أقصاه 9 ديسمبر/كانون الأول 2011.

التسجيل

نظراً إلى أن قائمة المندوبين والمراقبين التي سترفق بتقرير المجلس لن تتضمن سوى أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، فإنه يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى القيام بذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.

تغطية الشبكة اللاسلكية
(Wi-Fi) ونقطة الوصول
إلى شبكة الإنترنت

ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها. وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a، 802.11b، 802.11g أو 802.11n وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السر التالية:

الشبكة: **Guest_Internet** اسم المستخدم: **visitor** كلمة السر: **wifi2internet**

توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين ومركز سلوفاكيا الواقعين في الطابق الأرضي من المبنىين A و B على التوالي.

موقع الممثلين الدائمين
على شبكة الإنترنت

يُتيح الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الممثلين الدائمين، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: <http://permreps.fao.org/> عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السر التي أرسلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم بشأنه، يرجى بعث رسالة بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: CSCC-Web@fao.org.

أعضاء مكتب الدورة

الرئيس المستقل للمجلس: لوك غيو (Luc Guyau)

الأمانة

الأمين العام: علي مكواري

الأمينة العامة المساعدة: باربرا إكوال (Barbara Ekwal)